

## Pislahe 獵前祭槍之歌

演唱：高雄縣桃源鄉桃源村

這是一首屬於狩獵祭儀性的歌謠，過去布農族獵人要進行集體性的狩獵之前，必須先到巫司家，接受巫司的驅邪與祝福之後，才能到獵場進行狩獵，否則族人相信一定會遭逢不幸，或打不到獵物。到了巫司家中，獵人們會先將手中拿的獵具及獵槍放在中央，然後獵人們開始以祭司為中心，圍繞在他兩旁形成一個開口的半圓形，獵人們伸出左手來觸摸獵具，社中婦女則圍在外圈，在巫司的領唱之下，大家一起演唱這首「獵前祭槍之歌（Pislahe）」。巫司每領唱一句，眾人則以布農族人慣用的泛音式複音合唱來覆頌一遍。歌詞的內容都是即興的，因每個巫司的變化而有所不同，但是卻不外乎唸頌在獵場所能獵到的所有動物名，希望牠們都能到 獵槍裡來。在南投及高雄地區的布農族人，是在獵前演唱這首歌曲，但是在花蓮的巒社群人卻是在獵歸之後，才在巫司的祝福下領唱，希望下一次的狩獵行動一樣能夠豐收而歸。

【領唱】 ma-la-i-na

充滿法力

【領唱】 ma-ma-ga-na

充滿法力

【領唱】 kau-pa-kau-pa

所有的

（所有的獵物）

【領唱】 si a-mi-na-vag

被獵取 全部

（全部被獵取）

【合唱】 ma-la-i-na

充滿法力

【合唱】 ma-ma-ga-na

充滿法力

【合唱】 kau-pa-kau-pa

所有的

（所有的獵物）

【合唱】 si a-mi-na-vag

被獵取 全部

（全部被獵取）

【領唱】 a-mi-na u-tung  
所有的 猴子  
(所有的猴子)

【領唱】 a-mi-na sa-kut  
所有的 山羌  
(所有的山羌)

【合唱】 mu-na bu-sul la-ta  
進到 槍 裡面  
(進到槍裡來)

【合唱】 mu-na bu-sul la-ta  
進到 槍 裡面  
(進到槍裡來)

【領唱】 a-mi-na si-di  
所有的 山羊  
(所有的山羊)

【合唱】 mu-na bu-sul la-ta  
進到 槍 裡面  
(進到槍裡來)

【合唱】 mu-na bu-sul la-ta  
進到 槍 裡面  
(進到槍裡來)

【領唱】 a-mi-na va-nis  
所有的 山豬  
(所有的山豬)

【合唱】 mu-na bu-sul la-ta  
進到 槍 裡面

【合唱】 a-mi-na u-tung  
所有的 猴子  
(所有的猴子)

【合唱】 a-mi-na sa-kut  
所有的 山羌  
(所有的山羌)

【合唱】 a-mi-na si-di  
所有的 山羊  
(所有的山羊)

【合唱】 a-mi-na va-nis  
所有的 山豬  
(所有的山豬)

(進到槍裡來)

【合唱】 mu-na bu-sul la-ta

進到 槍 裡面

(進到槍裡來)

【領唱】 a-mi-na uk-nav

所有的 雲豹

(所有的雲豹)

【合唱】 a-mi-na uk-nav

所有的 雲豹

(所有的雲豹)

【合唱】 mu-na bu-sul la-ta

進到 槍 裡面

(進到槍裡來)

【合唱】 mu-na bu-sul la-ta

進到 槍 裡面

(進到槍裡來)

【領唱】 a-mi-na hag-vag

所有的 水鹿

(所有的水鹿)

【合唱】 a-mi-na hag-vag

所有的 水鹿

(所有的水鹿)

【合唱】 mu-na bu-sul la-ta

進到 槍 裡面

(進到槍裡來)

【合唱】 mu-na bu-sul la-ta

進到 槍 裡面

(進到槍裡來)

【領唱】 a-mi-na tu-maz

所有的 熊

(所有的熊)

【合唱】 a-mi-na tu-vmaz

所有的 熊

(所有的熊)

【合唱】 mu-na bu-sul la-ta

進到 槍 裡面

(進到槍裡來)

【合唱】 mu-na bu-sul la-ta

進到 槍 裡面

(進到槍裡來)

【領唱】 cis ha-vi-sa

使 女人生殖器

(所有的動植物都枯萎)

【合唱】 cis ha-vi-sa

使 女人生殖器

(所有的動植物都枯萎)